

Distr. générale 5 septembre 2017 Français

Original: anglais

Assemblée générale Soixante et onzième session Point 61 de l'ordre du jour Consolidation et pérennisation de la paix Conseil de sécurité Soixante douzième année

Lettre datée du 1<sup>er</sup> septembre 2017, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une réponse donnée par le porteparole du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée à une question soulevée par l'Agence centrale de presse coréenne le 31 août 2017 concernant le fait que les États-Unis d'Amérique et ses forces vassales ont fabriqué de toutes pièces une « déclaration du Président » du Conseil de sécurité condamnant l'essai de tir de missile balistique stratégique à portée intermédiaire réalisé par la force stratégique de l'Armée populaire coréenne (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 61 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur, Représentant permanent (Signé) Ja Song Nam



Annexe à la lettre datée du 1<sup>er</sup> septembre 2017 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies

Réponse donnée par le porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée à une question soulevée par l'Agence centrale de presse coréenne le 31 août 2017

Le 30 août, le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies a publié une « déclaration du Président » qui déformait la vérité en affirmant que le tir du missile balistique stratégique à portée intermédiaire Hwasong-12 compromettait la paix et la stabilité de la région et mettait gravement en péril la sécurité dans le monde entier.

La République populaire démocratique de Corée rejette catégoriquement la « déclaration du Président » du Conseil de sécurité dans la mesure où elle constitue une violation flagrante du droit à la légitime défense d'un État souverain.

Nous avions déjà averti les États-Unis d'Amérique que nous allions surveiller de près leur attitude. L'essai de tir de missile balistique stratégique à portée intermédiaire mené par la force stratégique de l'Armée populaire coréenne n'est qu'un prélude aux contre-mesures qui seront résolument prises vis-à-vis des États-Unis d'Amérique, qui ont répondu à notre mise en garde en menant des exercices militaires conjoints Ulji Freedom Guardian dans un esprit belliqueux.

L'essai réalisé constitue la première mesure de l'opération de l'Armée populaire coréenne dans le Pacifique et une première étape importante vers le confinement de Guam, avant-poste d'une invasion.

Les États-Unis ont refusé les mesures prises en amont par la République populaire démocratique de Corée pour désamorcer les tensions extrêmes et ont agi avec imprudence. La République populaire démocratique de Corée a appris, entre autres leçons, que les États-Unis d'Amérique ne comprennent que les actes, pas les expressions de courtoisie.

Les forces armées révolutionnaires de la République populaire démocratique de Corée effectueront bien d'autres essais de tirs de missiles balistiques vers le Pacifique afin de moderniser et d'améliorer encore l'efficacité au combat de sa force stratégique.

**2/2** 17-15447